

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
Ερωτηματολόγιο Μαθητών

Ενότητα 1: Καταγωγή

1. **Ηλικία**
2. **Φύλο:** Αγόρι Κορίτσι
3. (α) **Χώρα γέννησης:** Αυστραλία Ελλάδα άλλο _____
- (β) **Χώρα γέννησης μητέρας:** Αυστραλία Ελλάδα άλλο _____
- (γ) **Χώρα γέννησης πατέρα:** Αυστραλία Ελλάδα άλλο _____
- (δ) **Χώρα γέννησης γιαγιάδων:** (Μητέρας) _____ (Πατέρα) _____
- (ε) **Χώρα γέννησης παππούδων:** (Μητέρας) _____ (Πατέρα) _____
4. (α) Ποια είναι η εθνική καταγωγή της μητέρας σου; _____
- (β) Ποια είναι η εθνική καταγωγή του πατέρα σου; _____

Ενότητα 2: Εθνοπολιτισμική Ζωή της Οικογένειας

5. Συμφωνείς με τις παρακάτω προτάσεις;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Η ελληνική κουλτούρα και ο ελληνικός τρόπος ζωής παίζουν σημαντικό ρόλο στη ζωή της οικογένειάς μου					
2	Η ελληνική γλώσσα παίζει σημαντικό ρόλο στη ζωή της οικογένειάς μου					
3	Η Ορθόδοξη πίστη παίζει σημαντικό ρόλο στη ζωή της οικογένειάς μου					
4	Η στενή οικογενειακή ζωή αποτελεί κεντρικό γνώρισμα της οικογένειάς μου Αφιερώνουμε κοινό χρόνο μεταξύ μας και αλληλοϋποστηρίζομαστε					
5	Στο σπίτι μας υπάρχουν πολλά ελληνικά σύμβολα και αντικείμενα που έχουν ελληνικό χαρακτήρα στο εσωτερικό και εξωτερικό χώρο της αυλής (π.χ. ελληνικά τοπία, μικρά αγάλματα, αναμνηστικά, Ορθόδοξες εικόνες, κεντήματα ή έξω στην αυλή: τριανταφυλλιές, ελαιόδεντρα, λεμονιές) Διευκρινίζω: _____					
6	Οι συνήθειες διατροφής στην οικογένειά μου είναι ελληνικές – ακολουθούμε το ελληνικό διαιτολόγιο					
7	Η οικογένειά μου αγοράζει ταχτικά ελληνικά προϊόντα ή επισκέπτεται ελληνικά καταστήματα					
8	Η άμεση οικογένειά μου προτιμά τις υπηρεσίες Ελλήνων επαγγελματιών					

	(γιατροί, δικηγόροι, φυσιοθεραπευτές κ.α.)					
9	Οι παππούδες - γιαγιάδες μου προτιμούν τις υπηρεσίες Ελλήνων επαγγελματιών (γιατροί, δικηγόροι, φυσιοθεραπευτές κ.α.)					
10	Οι γονείς μου διαβάζουν ταχτικά ελληνικές εφημερίδες ή περιοδικά (στα ελληνικά ή το αγγλικό ένθετα)					
11	Στο σπίτι μας παρακολουθούμε ελληνικά προγράμματα στην τηλεόραση ή στο ραδιόφωνο (μερικές φορές την εβδομάδα)					
12	Οι ονομαστικές γιορτές έχουν σημαντική θέση στη ζωή της οικογένειάς μου					
13	Τα γενέθλια έχουν σημαντική θέση στη ζωή της οικογένειάς μου					
14	Ως οικογένεια (και εγώ προσωπικά) διατηρούμε επαφή με τους παππούδες-γιαγιάδες αρκετές φορές το μήνα / εβδομάδα (εάν δεν βρίσκονται στη ζωή μην απαντάς)					
15	Αφιερώνω αρκετό χρόνο (κάθε εβδομάδα ή λίγες φορές το μήνα) για συνομιλία και κοινές δραστηριότητες με τους παππούδες - γιαγιάδες μου					
16	Οι Έλληνες συγγενείς, μας επισκέπτονται αρκετές φορές το μήνα και αντίστροφα					
17	Η οικογένειά μου συναναστρέφεται κυρίως με άλλους Έλληνες					
18	Η οικογένειά μου παρακολουθεί την πολιτική ζωή και τις εξελίξεις στην Ελλάδα					
19	Οι παππούδες-γιαγιάδες μου παρακολουθούν την πολιτική ζωή και τις εξελίξεις στην Ελλάδα					
20	Η οικογένειά μου παρακολουθεί την πολιτική ζωή και τις εξελίξεις στην ελληνική παροικία					
21	Οι παππούδες – γιαγιάδες μου παρακολουθούν την πολιτική ζωή και τις εξελίξεις στην ελληνική παροικία					
22	Η οικογένειά μου (γονείς και παππούδες) είναι ενεργά μέλη ελληνικών οργανισμών (ελληνική κοινότητα, Ορθόδοξη εκκλησία, εθnikοτοπικός σύλλογος, αθλητικά και άλλα σωματεία) παρακαλώ ονόμασε τον οργανισμό:					
23	Στο σπίτι μας ακούμε συχνά ελληνική μουσική ή παρακολουθούμε ελληνικές συναυλίες					
24	Ως οικογένεια επισκεπτόμαστε ελληνικά εστιατόρια, ταβέρνες, ζαχαροπλαστεία ή συμμετέχουμε σε εκδηλώσεις ελληνικών οργανισμών					
25	Η οικογένειά μου παρακολουθεί τις ελληνικές γιορτές και τις εκδηλώσεις των ελληνικών οργανισμών με παραδοσιακό περιεχόμενο αρκετές φορές το χρόνο (π.χ. φεστιβάλ Αντιπόδων, Δημήτρια)					
26	Η οικογένειά μου παρακολουθεί σύγχρονα ελληνικά πολιτιστικά γεγονότα (π.χ. παροικιακό θέατρο, λογοτεχνικές εκδηλώσεις, φεστιβάλ ελληνικού κινηματογράφου, ομιλίες, καλλιτεχνικές εκθέσεις), αρκετές φορές το χρόνο					

Ενότητα 3: Εθνοπολιτισμική Ζωή και Εμπειρίες Ελληνικότητας των Ελληνοαυστραλών Εφήβων

6. Πόσο χρόνο διαθέτεις για επικοινωνία με τους γονείς σου;

- (α) Καθημερινά – λιγότερα από 15 λεπτά
- (β) Καθημερινά, περίπου μισή ώρα
- (γ) Περισσότερο από μισή ώρα την ημέρα

Εξήγησε: _____

7. Μπορείς να περιγράψεις το είδος των συχνότερων κοινών οικογενειακών δραστηριοτήτων μέσα και έξω από το σπίτι:

- (α) με τους γονείς σου: _____
 - (β) με τους παππούδες – γιαγιάδες; _____
- Σχόλια: _____

8. Συζητάς με τους γονείς και τους παππούδες σου για τα παρακάτω θέματα:

	(5. Πολύ συχνά, 1. Καθόλου)	Γονείς					Παππούδες				
		5	4	3	2	1	5	4	3	2	1
1	Οικογενειακή ζωή;										
2	Ελληνική καταγωγή και ιστορία;										
3	Ελλάδα ή σύγχρονα ζητήματα και νέα από την Ελλάδα;										
4	Ελληνοαυστραλιανά νέα;										
5	Καθημερινή οικογενειακή ζωή και εμπειρίες;										
6	Σχολική ζωή και πρόοδος;										
7	Ελληνισμός σε άλλες χώρες και στη διασπορά;										
8	Σημαντικότερα αυστραλιανά νέα;										
9	Ομοιότητες και διαφορές μεταξύ της ελληνικής ομογένειας και άλλων εθνικών ομάδων;										

Σχόλια: _____

9. Τι γλώσσες χρησιμοποιείς όταν μιλάς στους γονείς σου και στους παππούδες σου;

(σε ποσοστά)

		Γονείς _____	Παππούδες (εάν βρίσκονται στη ζωή)
Ελληνικά	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
Αγγλικά	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
Άλλο	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)

Σχόλια: _____

10. Τι γλώσσες χρησιμοποιούν οι γονείς σου και οι παππούδες σου όταν σου μιλούν;

(σε ποσοστά)

		Γονείς _____	Παππούδες (εάν βρίσκονται στη ζωή)
Ελληνικά	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
Αγγλικά	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
Άλλο	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)

Σχόλια: _____

11. Πόσο συχνά μιλάς ελληνικά εντός και εκτός σπιτιού;

	(5. Πολύ συχνά, 1. Ποτέ)	5	4	3	2	1
1	Με τα αδέρφια μου					
2	Με άλλους συγγενείς					
3	Με άλλους Έλληνες, εκτός οικογένειας και συγγένειας					
4	Με φίλους και συνομήλικους					

12. Πόσο καλά καταλαβαίνεις ελληνικά;

	(5. Πολύ καλά, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Κατανόηση προφορικού λόγου					
2	Ομιλία, παραγωγή προφορικού λόγου					
3	Ανάγνωση					
4	Παραγωγή γραπτού λόγου					

13α. Παιζεις κάποιο άθλημα; Αν παιζεις εξήγησε ποια ακριβώς;

Ναι Εξήγησε (τίτλος αθλητικού σωματείου): _____
 Όχι

13β. Αρίθμησε τα αθλήματα που παιζεις περισσότερο;

- Κυρίως το ευρωπαϊκό / ελληνικό ποδόσφαιρο
- Κυρίως το αυστραλέζικο ποδόσφαιρο
- Κυρίως το μπάσκετ ή το νέτμπολ

- Κυρίως η κολύμβηση
- Κυρίως το τένις
- Άλλο – εξήγησε (π.χ. χόκεϊ, ποδηλασία)_____

14. Είσαι μέλος σε κάποιο ελληνικό οργανισμό, πολιτιστική ή θρησκευτική ομάδα (π.χ. χορευτική ομάδα εθnikοτοπικών συλλόγων, ομάδες νεολαιών, ομάδες εκκλησιών);

- Ναι Εξήγησε:_____
- Όχι

15. Τι καταγωγή έχουν κυρίως οι φίλοι σου;

- Κυρίως ελληνικής καταγωγής
- Κυρίως μη ελληνικής καταγωγής
- Μικτά σχήματα φιλίας, φίλοι ελληνικής και μη ελληνικής καταγωγής
- Σχόλια:_____

16. Αισθάνεσαι περισσότερο άνετα όταν βρίσκεσαι:

- (α) Μεταξύ Ελληνοαυστραλών;
- (β) Μεταξύ μη Ελληνοαυστραλών;
- (γ) Μεταξύ Ελληνοαυστραλών και μη Ελληνοαυστραλών;
- Σχόλια:_____

17. Συμφωνείς με τις παρακάτω προτάσεις;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Ακούω ελληνικά ραδιοφωνικά προγράμματα (εβδομαδιαία)					
2	Διαβάζω ελληνικές εφημερίδες ή το αγγλικό ένθετο (εβδομαδιαία)					
3	Παρακολουθώ ελληνικά προγράμματα στην τηλεόραση (εβδομαδιαία)					
4	Διαβάζω ελληνικά βιβλία ή περιοδικά (εκτός σχολείου) (μηνιαία)					
5	Επισκέπτομαι ελληνικές ιστοσελίδες στο διαδίκτυο (π.χ. αθλητισμός, ελληνική μουσική) (μηνιαία)					
6	Ακούω ελληνική μουσική και τραγούδια					
7	Γνωρίζω να χορεύω ελληνικούς δημοτικούς χορούς (πόσους γνωρίζεις; _____)					
8	Παρακολουθώ την αθλητική κίνηση στην Ελλάδα (π.χ. ομάδες ποδοσφαίρου και μπάσκετ)					
9	Παρακολουθώ την αθλητική παροικιακή κίνηση (π.χ. ομάδες ποδοσφαίρου)					
10	Παρακολουθώ με την οικογένειά μου ή ανεξάρτητα κάποιες ελληνικές γιορτές και εκδηλώσεις των ελληνικών οργανισμών με παραδοσιακό ή σύγχρονο περιεχόμενο, αρκετές φορές το χρόνο (π.χ. φεστιβάλ Αντιπόδων, Δημήτρια,					

παροικιακό θέατρο, φεστιβάλ ελληνικού κινηματογράφου, καλλιτεχνικές εκθέσεις)					
---	--	--	--	--	--

18. Έχεις παρακολουθήσει εθνοπολιτισμικά ή θρησκευτικά γεγονότα εκτός της ελληνικής ομογένειας και πόσες φορές;

(π.χ. βαφτίσεις, γάμοι, πολιτιστικά γεγονότα, παραδοσιακοί χοροί)

- Έχω παρακολουθήσει πάνω από 5 φορές Παρακαλώ προσδιόρισε μερικά γεγονότα
- Έχω παρακολουθήσει 3-5 φορές _____
- Έχω παρακολουθήσει 1-2 φορές _____
- Δεν έχω παρακολουθήσει ποτέ _____

19. Τι είδους φαγητά προτιμάς (εκτός σπιτιού);

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Ελληνικά φαγητά					
2	Πίτσες και Ιταλική κουζίνα					
3	Της ώρας, McDonalds, Hungry Jucks, KFC, Hot dogs					
4	Κινέζικη κουζίνα / Γιαπωνέζικη κουζίνα					
5	Άλλες ασιατικές κουζίνες όπως Ταϊλανδέζικα, Μαλαισιανά και Βιετναμέζικα					
6	Fish and chips					
7	Αγγλοσαξονική κουζίνα π.χ. ψητά, σαλάτες, αυστραλιανές πίτες, σούπες και stew					
8	Εθνικά φαγητά της χώρας καταγωγής σου– εκτός τα ελληνικά (περιπτώσεις διεθνικών οικογενειών)					
9	Μεξικάνικη / Ισπανική κουζίνα					
	Ινδική κουζίνα					

20. Συμφωνείς με τις παρακάτω προτάσεις;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Η θρησκεία παίζει σημαντικό ρόλο στη ζωή μου					
2	Εκκλησιάζομαι τουλάχιστο μια φορά το μήνα					
3	Εκκλησιάζομαι λίγες φορές το χρόνο					
4	Παρακολουθώ συχνά Ελληνορθόδοξα μυστήρια ή άλλες τελετές (π.χ. γάμοι, βαφτίσια, μνημόσυνα)					
5	Πιστεύω στο Θεό αλλά δε συμμετέχω ταχτικά στη ζωή της εκκλησίας					
6	Μου αρέσουν οι Ορθόδοξες λειτουργίες					
7	Η Ορθόδοξη πίστη είναι η μόνη αληθινή					
8	Η Ελληνορθόδοξη εκκλησία καλύπτει τις πνευματικές ανάγκες της σύγχρονης ελληνικής νεολαίας					

21. Πόσα χρόνια παρακολουθείς ελληνικά;

- Ένα – Τρία χρόνια
- Εφτά – Δέκα χρόνια
- Τέσσερα - Έξι χρόνια

22. Για ποιους λόγους παρακολουθείς ελληνικά;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Λόγω της ελληνικής καταγωγής μου					
2	Βελτίωση της επικοινωνιακής ικανότητας στα ελληνικά – συνομιλία με άλλους Έλληνες					
3	Πολιτιστική πληροφόρηση και επαφή με την ελληνική κουλτούρα					
4	Ακαδημαϊκή πρόοδος και επιλογή των ελληνικών ως μάθημα της τρίτης Λυκείου για την εισαγωγή στο Πανεπιστήμιο					
5	Επαγγελματική αποκατάσταση και εύρεση εργασίας μελλοντικά					
6	Ελληνική κοινωνικοποίηση με Έλληνες φίλους και παρέες					
7	Επιλογή και ενθάρρυνση γονέων					
8	Άλλοι λόγοι (εξήγησε)					

23. Πόσες φορές έχεις ταξιδέψει στην Ελλάδα;

- (α) Ποτέ
- (β) Μια φορά
- (γ) Δύο φορές
- (δ) Τρεις φορές
- (ε) Περισσότερες φορές

24. Έχεις πάρει μέρος μέχρι τώρα σε εκπαιδευτικά προγράμματα / ταξίδια στην Ελλάδα;

- Ναι Εξήγησε: _____
- Όχι

Ενότητα 4: Εθνοτικά Συναισθήματα και Εθνοτικές Στάσεις των Ελληνοαυστραλών Εφήβων

25. Αυτοαξιολόγηση: ποια από τα παρακάτω θεωρείς σημαντικά στη ζωή σου;

	(5. Πολύ σημαντικό, 1. Καθόλου σημαντικό)	5	4	3	2	1
1	Ακαδημαϊκή και σχολική πρόοδος					

2	Κοινωνικοποίηση με καλούς φίλους					
3	Αποφυγή αρνητικών επιρροών όπως το αλκοόλ και επιζήμιες παρέες					
4	Διαφύλαξη οικογενειακών αξιών					
5	Αθλητισμός					
6	Διασκέδαση, έξοδοι, ταξίδια, μόδα, κατανάλωση αγαθών και ρούχων					
7	Ανάπτυξη ισορροπημένης διπολιτισμικής/διαπολιτισμικής ταυτότητας (συνδυασμός δύο ή περισσότερων κουλτούρων)					

Άλλο: _____

26. Θεωρείς τον εαυτό σου ότι είσαι:

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Ελληνοαυστραλός					
2	Έλληνας που ζει στην Αυστραλία					
3	Αυστραλός με ελληνική καταγωγή					
4	Ορθόδοξος					
5	Κύπριος					
6	Παγκόσμιος πολίτης					
7	Πολυπολιτισμικό πρόσωπο					

Γιατί; _____

27. Ποιές από τις ακόλουθες αξίες προσδιορίζουν ένα πρόσωπο ως Ελληνοαυστραλό;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Επαφή με τον ελληνικό τρόπο ζωής και παραδόσεις					
2	Επικοινωνιακή δεξιότητα στα ελληνικά					
3	Εκκλησιασμός					
4	Κοινωνικοποίηση με άλλους Έλληνες και φίλους ελληνικής καταγωγής					
5	Στενή οικογενειακή ζωή					
6	Υιοθέτηση ελληνικής διατροφής					
7	Γνώση ελληνικών παραδοσιακών χωρών					
8	Πληροφόρηση για την ελληνική ιστορία και κουλτούρα					
9	Παρακολούθηση ελληνόγλωσσης εκπαίδευσης					

Άλλο (παρακαλώ προσδιόρισε) _____

28. Αισθάνεσαι υπερήφανος / νη για τα ακόλουθα;

	(5. Πάρα πολύ υπερήφανος, 1. Καθόλου υπερήφανος)	5	4	3	2	1
1	Ελληνική μου καταγωγή και κουλτούρα					
2	Ορθόδοξη πίστη μου					
3	Αρχαία Ελλάδα					

4	Σύγχρονη Ελλάδα					
5	Ελληνορθόδοξη ομογένεια στην Αυστραλία					
6	Πολυπολιτισμική αυστραλιανή κοινωνία					

29. Συμφωνείς με τις προτάσεις που ακολουθούν;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Νιώθω άνετα να επικοινωνώ στα ελληνικά με τους γονείς μου ή άλλους Έλληνες σε δημόσιους χώρους ή μπροστά σε μη Έλληνες					
2	Μου αρέσει να συζητώ για ζητήματα ελληνικότητας με άλλους Ελληνοαυστραλούς συνομήλικους και συμμαθητές					
3	Νιώθω άνετα να συζητώ με συμμαθητές μου μη ελληνικής καταγωγής ή στο ημερήσιο σχολείο μου για ζητήματα σχετικά με την ελληνικότητα, την Ορθόδοξη πίστη και ελληνικές παραδόσεις					

Σχόλια: _____

30. Θεωρείς την ελληνική σου καταγωγή πλεονέκτημα ή μειονέκτημα και γιατί;

(α) Πλεονέκτημα

(β) Μειονέκτημα

(γ) Κανένα από τα δύο / δεν είμαι σίγουρος

Παρακαλώ εξήγησε: _____

31. Αισθάνεσαι ότι σε κάποιες περιστάσεις αντιμετωπίζεις δυσκολίες και περιορισμούς στο να εκφράσεις την ελληνικότητά σου στην Αυστραλία και ποιές είναι αυτές;

32. Πόσο συμφωνείς με τις ακόλουθες προτάσεις;

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	5	4	3	2	1
1	Η οικογένειά μου με καταλαβαίνει και με υποστηρίζει όταν το χρειάζομαι					
2	Η οικογένειά μου με βοηθά να χτίσω ισορροπημένη ελληνοαυστραλιανή ταυτότητα					
3	Βρίσκω τις τάξεις των ελληνικών ενδιαφέρουσες					
4	Αισθάνομαι περηφάνια που παρακολουθώ ελληνικά					
5	Αισθάνομαι αξιόλογο και σεβαστό πρόσωπο στο αγγλικό μου σχολείο					
6	Η ελληνικότητά μου είναι σεβαστή στο αγγλικό μου σχολείο					
7	Η Ελλάδα αντιπροσωπεύει για μένα κυρίως τον τόπο καταγωγής μου					
8	Η Ελλάδα αντιπροσωπεύει για μένα κυρίως τόπο διακοπών και τουρισμού					
9	Η Ελλάδα αντιπροσωπεύει για μένα κυρίως μια χώρα με λαμπρή ιστορία και συμβολή στον παγκόσμιο πολιτισμό					
10	Θα ήθελα να ζήσω στην Ελλάδα για κάποιο διάστημα της ζωής μου					

11	Θα ήθελα να ταξιδέψω στην Ελλάδα					
12	Θα ήθελα να συμμετάσχω σε εκπαιδευτικά ταξίδια στην Ελλάδα					
13	Νομίζω ότι οι Ελληνοαυστραλοί έχουν περισσότερες ομοιότητες παρά διαφορές με τους Έλληνες της Ελλάδας					
14	Οι Έλληνες της Ελλάδας σέβονται τους Έλληνες του εξωτερικού					
15	Οι Έλληνες της Ελλάδας διατηρούν αξίες όπως το ελληνικό φιλότιμο και η ελληνική φιλοξενία					
16	Οι Έλληνες της Ελλάδας μας θεωρούν περισσότερο ως Αυστραλούς παρά ως Έλληνες ή Ελληνοαυστραλούς					
17	Οι Ελληνοαυστραλοί διατηρούν ικανοποιητικά την ελληνική κουλτούρα στην Αυστραλία και αξίες όπως το φιλότιμο και η φιλοξενία					
18	Ο ελληνισμός στην Αυστραλία αποτελεί σημαντικό τμήμα της αυστραλιανής κοινωνίας					
19	Οι εθνικές και πολιτισμικές ομάδες παίζουν σημαντικό ρόλο στην αυστραλιανή κοινωνία					
20	Θεωρώ ότι στην Αυστραλία θεωρούμαστε περισσότερο ως Έλληνες παρά ως Αυστραλοί					
21	Τα στερεότυπα για τις εθνοτικές ομάδες και η ξενοφοβία είναι πολύ χαμηλά στην Αυστραλία					
22	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα για την ελληνική κουλτούρα και τις εθνοπολιτισμικές μου ρίζες					
23	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα πράγματα για τη σύγχρονη Ελλάδα					
24	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα για τους Έλληνες της διασποράς					
25	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα για την Ορθόδοξη πίστη					
26	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα για τον ελληνισμό στην Αυστραλία					
27	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα πράγματα για άλλους συνομήλικούς μου ελληνικής καταγωγής στη διασπορά και να επικοινωνήσω μαζί τους					
28	Θα ήθελα να μάθω περισσότερα για άλλες εθνοτικές ομάδες που ζουν στην Αυστραλία					
29	Θα πληροφορηθώ και θα ευαισθητοποιήσω τα παιδιά μου (μελλοντικά) για την ελληνική τους καταγωγή					

33. Ποιοί από τους θεσμούς και φορείς που υπάρχουν στον επόμενο πίνακα παίζουν σημαντικό ρόλο και έχουν σημαντική επίδραση στη διαμόρφωση της ελληνικότητάς σου;

(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)		5	4	3	2	1
1	Οικογένεια					
2	Εκτεταμένη οικογένεια					

3	Ελληνικές τάξεις στο σχολείο								
4	Ελλάδα								
5	Ορθόδοξη εκκλησία								
6	Ελληνικοί οργανισμοί και σύλλογοι								
7	Φίλοι ελληνικής καταγωγής								

34. **Όταν συζητάς με τους γονείς / παππούδες για την Ελλάδα και την Αυστραλία συνήθως**

	(5. Πάρα πολύ, 1. Καθόλου)	Γονείς					Παππούδες					
		5	4	3	2	1	5	4	3	2	1	
1	Προβάλλουν με μέτρο τα θετικά σημεία της Ελλάδας											
2	Προβάλλουν ιδεαλιστικές απόψεις για την Ελλάδα											
3	Προβάλλουν συχνά μια αρνητική εικόνα για την Ελλάδα											
4	Ορισμένες φορές προβάλλουν ιδεαλιστικές απόψεις για την Ελλάδα ενώ άλλες φορές την επικρίνουν											
5	Άλλο (εξήγησε)											

Ευχαριστώ για τη συνεργασία

SCHEDULE 2
Student Survey Questionnaire

Section 1: Background

1. **Age**.....

2. **Gender:** Male Female

3. (a) **Country of birth:** Australia Greece other _____

(b) **Mother’s country of birth:** Australia Greece other _____

(c) **Father’s country of birth:** Australia Greece other _____

(d) **Grandmother’s country of birth:** (Mother’s _____ (Father’s) _____

(e) **Grandfather’s country of birth:** (Mother’s)_____ (Father’s)_____

4. (a) What is your mother’s ethnic background? _____

(b) What is your father’s ethnic background? _____

Section 2: Ethno-cultural Family Life

5. **Do you agree with the following statements?**

(5. Very much, 1. Not at all)		5	4	3	2	1
1	Greek culture and lifestyle have a significant role in my family life					
2	Greek language has a significant role in my family life					
3	The Orthodox faith has a significant role in my family life					
4	Close family life plays an important part in my family. We spend time together and support each other					
5	There are many Greek handicrafts, symbols and objects at our home that depict and reflect the Greek nature inside and outside in the courtyard, such as: Greek landscapes, statuettes, souvenirs, Orthodox icons (εικονοστάσι), embroideries or outside in the courtyard: roses, olive trees, lemon trees I clarify: _____					
6	The dietary habits in my family are Greek – we observe the Greek cuisine					
7	My family regularly shops at Greek shops or buys Greek products					
8	My immediate family prefers the services of Greek professionals (i.e. doctors, lawyers, physiotherapists, etc.)					
9	My grandparents prefer the services of Greek professionals (i.e. doctors, lawyers, physiotherapists, etc.)					

10	My parents regularly read Greek newspapers (Greek or English section) or Greek magazines					
11	We regularly follow Greek TV or radio programmes at home (a few times a week)					
12	Celebrating name days (ονομαστικές γιορτές) is important for my family					
13	Celebrating birthdays is important for my family					
14	My family and I maintain contact with our grandparents several times a month (if they are not alive do not answer)					
15	I regularly converse and share (weekly or a few times a month) common activities with my grandparents (i.e. cooking, gardening, having dinner, talking)					
16	Greek relatives and friends visit us several times a month and vice versa					
17	My family follows political life and developments in Greece					
18	My family mainly socializes with other Greek families / persons					
19	My grandparents follow political life and developments in Greece					
20	My family follows political life and developments in the Greek Australian community					
21	My grandparents follow political life and developments in the Greek Australian community					
22	My family (parents and grandparents) is a member of a Greek Regional Brotherhood (Αδελφότητα) or Greek community, Church organisation or sporting clubs and takes part in its functions, activities (please name it _____)					
23	At home we often listen to Greek music or attend concerts					
24	As a family we visit Greek taverns, restaurants, sweet and coffee shops or participate in Greek dinner dances outside home (i.e. Greek organisations dinners)					
25	My family attends Greek traditional festivals and events several times a year (πανηγύρια, αντιποδες)					
26	My family attends modern Greek cultural events, i.e. Greek theatre, Greek literary events, Greek cinema festivals, lectures, art exhibitions, several times a year					

Section 3: Ethno-cultural Life and Greek Experiences by Greek Australian Adolescents

6. How much time do you spend talking with your parents or sharing common activities?

- (a) Every day – less than 15 minutes
- (b) Aproximately half an hour daily

(c) More than half an hour a day

Explain: _____

7. Can you describe some of the most frequent common activities with family members at and away from home?

(a) with your parents? _____

(b) with your grandparents? _____

Comments: _____

8. Do you discuss the following matters with your parents and grandparents:

	(5. Very often, 1. Not at all)	Parent(s)					Grandparent(s)				
		5	4	3	2	1	5	4	3	2	1
1	Family life?										
2	Greek background and history?										
3	Greece or contemporary issues and news from Greece?										
4	Greek Australian news?										
5	Your family's daily life and experiences?										
6	Your academic / school life and progress?										
7	Greeks in other countries and overseas?										
8	The main Australian news?										
9	The similarities and differences that coexist between the Greek community and other communities?										

Comments _____

9. What languages do you use when speaking with your parents and grandparents?

(As a percentage)

		Parent(s)	Grandparent(s) - if alive
Greek	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
English	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
Other	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)

Comments _____

10 What languages do your parents and grandparents use when speaking with you?

(As a percentage)

		Parent(s)	Grandparent(s) - if alive
Greek	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)
English	<input type="checkbox"/>	(% _____)	(% _____)

Other (% _____) (% _____)

Comments _____

11. How often do you speak Greek inside or outside home?

	(5. Very often, 1. Never)	5	4	3	2	1
1	With brothers and sisters					
2	With family relatives					
3	With other Greek people outside the family					
4	With my friends and classmates					

12. How well do you understand Greek?

	(5. Very well, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	Listening					
2	Speaking					
3	Reading					
4	Writing					

13a. Do you play any sports? If yes explain, which ones?

Yes Explain (name of athletic organisation): _____

No

13b. Rank the sports you play more often?

Mainly Soccer

Mainly Aussie Rules Football

Mainly Basketball or Netball

Mainly Swimming,

Mainly Tennis

Other-explain (ie hockey, bike riding) _____

14. Are you a member of any Greek organisation, cultural or religious group (i.e. Greek Brotherhood Greek dancing group, youth club, church group)?

Yes Explain: _____

No

15. Are your friends ethnically mainly Greeks or from other backgrounds

Mainly Greek Orthodox

Mainly Non-Greek Orthodox

Mixed patterns, Greek Orthodox and non Greek Orthodox friends

Comments _____

16. Do you feel more comfortable being with:

- (a) Other Greek Australians?
- (b) Non-Greeks Australians?
- (C) Other Greek Australians and Non-Greek Australians?

Comments: _____

17. Do you agree with the following statements?

	(5. Very much 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	I listen to Greek programs on the radio (weekly)					
2	I read the Greek newspaper or the English section (weekly)					
3	I watch Greek programmes and movies on TV (weekly)					
4	I read Greek books or magazines (outside school) (monthly)					
5	I visit Greek sites on the internet i.e. sports, Greek songs (monthly)					
6	I listen to modern Greek music and songs					
7	I know how to dance some traditional Greek dances (How many? _____)					
8	I follow sports life in Greece i.e. soccer, basketball teams					
9	I follow the sports life of Greek Australians i.e. Greek soccer games					
10	I have personally attended with my family or independently some Greek festivities and functions held by Greek organisations with a traditional or modern content, many times a year (i.e. Antipodes festival, Dimitria, Greek community theatres (plays), events, the Greek film festival and Greek art exhibitions)					

18. Have you attended cultural functions or ethnic/religious events outside the Greek Orthodox community and how many times?

(i.e. baptism, confirmation, marriages, cultural events, traditional dances and events)

- I have attended more than 5 times Please specify some of these events
- I have attended 3-5 times _____
- I have attended 1-2 times _____
- I have never attended _____

19. What food do you prefer (outside home?)

	(5. Very often, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	Greek food (i.e. giros, souvlaki, Greek sweets....)					

2	Pizza and Italian food						
3	Fast food, McDonalds, Hungry Jacks, KFC, Hot dogs						
4	Fish and Chips						
5	Chinese food / Japanese food						
6	Other Asian food, such as Thai, Malaysian and Vietnamese						
7	British-Australian food – i.e. roast, salads, pies, soups and stew						
8	Other ethnic food – excluding Greek (i.e. my other ethnic background)						
9	Indian food						
10	Mexican / Spanish food						
11	Other (explain)						

20. Do you agree with the following statements?

	(5. Very much, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	Religion plays an important role in my life					
2	I attend Greek Orthodox services at least once a month					
3	I attend Orthodox church services only a few times a year					
4	I often attend Greek Orthodox ceremonies such as weddings, christenings, funerals / memorial services					
5	I believe in God but do not regularly participate in church life					
6	I like attending Orthodox services					
7	The Greek Orthodox faith is the only true one					
8	The Greek Orthodox Church covers the spiritual needs of modern Greek youth					

21. How many years have you attended Greek classes?

- One – Three years Seven – Ten years
 Four – Six years

22. Reasons you attend Greek classes?

	(5. Very much, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	My Greek family origin					
2	To improve my communication skills in the Greek language and to communicate in Greek with relatives and other Greek people					
3	Cultural information and contact with Greek culture					
4	For academic reasons, to select Greek as a subject at Y12					
5	It will be useful for me in the future in finding a job					
6	Social reasons, Greek friends and companies					
7	Parents' encouragement					

8	Other reasons (explain)				
---	-------------------------	--	--	--	--

23. How many times have you been to Greece?

- (a) Never
- (b) Once
- (c) Twice
- (d) Three times
- (e) More times

24. Thus far, have you participated in educational programs held in Greece?

- Yes Explain: _____
- No

Section 4: Ethnic Feelings and Views of Greek Australian Adolescents

25. Self evaluation: which of the following do you consider is most important for yourself?

(5. Very important, 1. Not important at all)		5	4	3	2	1
1	Academic and school progress					
2	Good friends and socialization					
3	Staying away from negative influences such alcohol, bad influences from peers					
4	Preserving home values					
5	Sports					
6	Have fun, a good time, going out to parties and trips, following fashion trends, buying goods and clothes					
7	Developing a balanced bi-cultural/inter-cultural identity (combination of two or more cultures)					

Other _____

26. Do you consider yourself to be:

(5. Very much, 1. Not at all)		5	4	3	2	1
1	Greek Australian					
2	A Greek that lives in Australia					
3	Australian with a Greek background					
4	Orthodox					
5	Cypriot					
6	Globally savvy person					
7	Multicultural person					

Why? _____

27. Which of the following values define someone as a Greek Australian person?

	(5. Very much, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	Following Greek customs and traditions					
2	Communication abilities in Greek					
3	Going to church					
4	Socialising with other Greek friends					
5	Having a close family life					
6	Eating Greek food					
7	Dancing Greek dances					
8	Information about Greek culture and history					
9	Participating in Greek education					

Other (please specify) _____

28. I feel proud about:

	(5. Very proud, 1. Slightly against)	5	4	3	2	1
1	My Greek background and heritage?					
2	My Orthodox faith?					
3	Ancient Greece?					
4	Modern Greece?					
5	The Greek community in Australia?					
6	The multicultural Australian society?					

29. Do you agree with the following statements?

	(5. Very much 1. Not much)	5	4	3	2	1
1	I feel comfortable about speaking Greek with my parents or other Greeks in public places or in front of non Greek persons					
2	I feel comfortable about speaking with my non Greek classmates or in English classes about ethnic issues such as my Greek background, Orthodox customs, Greek traditions					
3	I enjoy discussing Greek issues with other Greek teens / classmates					

Comments: _____

30. Do you consider that being of a Greek background is an advantage or a disadvantage and why?

- (a) Advantage
- (b) Disadvantage
- (c) Neither of the above / I am not sure

Please specify: _____

31. **Do you feel that in certain situations you are confronted with some difficulties and challenges in expressing your Greek heritage in Australia and what are these?**

32. **How much do you agree with the following statements?**

	(5. Very much, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	My family understands and supports me most times when I need it					
2	My family supports me in building a bilingual Greek and Australian identity					
3	I find Greek classes interesting					
4	I feel proud of attending Greek classes					
5	I feel that I am a valuable and respected person at my English school					
6	My Greek heritage is respected at my English school					
7	Greece for me represents the country of my origin					
8	Greece for me is mostly a country for good holidays and tourism					
9	Greece for me is mostly a country with a long history and huge contribution to global culture					
10	I would like to live in Greece during some period of my life					
11	I would like to travel to Greece					
12	I would like to participate in educational excursions to Greece					
13	I think that Greek Australians have more similarities than differences to Greeks in Greece					
14	Greek people in Greece respect other Greeks that live outside Greece					
15	Greeks in Greece are friendly and observe values such as Greek hospitality and Greek φιλότιμο(pride / honesty)					
16	Greek people in Greece consider us as Australians rather than Greeks or Greek Australians					
17	Greek Australians satisfactorily preserve Greek culture in Australia and values such as Greek hospitality and φιλότιμο (pride / honesty)					
18	The Greek community is an important part of Australian society					
19	The various ethnic and cultural groups play an important role in Australia					
20	I think that we are mostly seen as Greeks in Australia rather than Australians					
21	Ethnic stereotypes and xenophobic ideas in Australia are very low					
22	I would like to learn more about modern Greece					

23	I would like to learn more about Greek culture and my ethic-cultural roots					
24	I would like to learn more about Greek people throughout the world					
25	I would like to learn more about the Orthodox faith					
26	I would like to learn more about Greek people in Australia					
27	I would like to learn more about other Greek teenagers in Greece and overseas and to communicate with them					
28	I would like to learn more about other ethnic groups that live in Australia					
29	I will inform and aware my children (if possible) about their Greek cultural heritage					

33. Which of the following groups and institutions support you in preserving your Greek heritage?

	(5. Very much, 1. Not at all)	5	4	3	2	1
1	Family					
2	Extended family					
3	Greek classes at school					
4	Greece					
5	The Orthodox church					
6	Greek community organisations					
7	Friends of a Greek background					

34. When you talk about Greece and Australia with your parents / grandparents they usually

	(5. Very much, 1. Not at all)	Parents					Grandparents				
		5	4	3	2	1	5	4	3	2	1
1	Support balanced and realistic views about Greece										
2	Support an idealistic view about Greek culture and Greece (i.e. the superiority of Greek culture, the glorious Greek past)										
3	Overemphasise negative views about Greece										
4	Sometimes over criticise Greece while promoting idealistic views other times										
5	Other (explain)										

Thank you for your co-operation